



PROVISIONAL

S/PV.2917

17 April 1990

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ДЕВЯТЬСОТ СЕМНАДЦАТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 17 апреля 1990 года, в 10 ч. 30 м.

Председатель: г-н ТАДЕССЕ

(Эфиопия)

Члены:

Канада

Китай

Колумбия

Кот-д'Ивуар

Куба

Демократический Йемен

Финляндия

Франция

Малайзия

Румыния

Союз Советских Социалистических
Республик

Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии

Соединенные Штаты Америки

Заир

г-н ФОРТЬЕ

г-н ЮЙ Менцзя

г-жа КАСТАНЬО

г-н ЭССИ

г-н АЛАРКОН де КЕСАДА

г-н АЛЬ-АШТАЛЬ

г-н ТОРНУДД

г-н БЛАН

г-н ХАСМИ

г-н МУНТЯНУ

г-н БЕЛОНОГОВ

г-н РИЧАРДСОН

г-н ПИКЕРИНГ

г-н БАГБЕНИ АДЕИТО НЗЕНГЕЙЯ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 10 ч. 50 м.

ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ ПРЕДЫДУЩЕМУ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в апреле, я хотел бы воспользоваться случаем, для того чтобы от имени Совета воздать должное Его Превосходительству г-ну Абдалле Салеху аль-Ашталю, Постоянному представителю Демократического Йемена при Организации Объединенных Наций, за то, как он выполнял обязанности Председателя Совета Безопасности в марте 1990 года. Я убежден, что говорю от имени всех членов Совета Безопасности, выражая глубокую признательность послу аль-Ашталю за его выдающийся дипломатический опыт и непременную учтивость, которые он проявил при руководстве работой Совета в прошлом месяце.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

ПИСЬМО ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ НАМИБИИ ОТ 6 АПРЕЛЯ 1990 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (S/21241)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь Совет Безопасности переходит к рассмотрению второго пункта его повестки дня.

В письме от 6 апреля 1990 года на имя Генерального секретаря президент Республики Намибии подал заявление о принятии его страны в члены Организации Объединенных Наций. Это письмо распространено в качестве документа S/21241. Согласно положениям правила 59 временных правил процедуры Совета, в том случае, если Совет не примет иного решения, заявления о вступлении в члены Организации передаются Председателем Совета в Комитет по приему новых членов. Соответственно, если не поступит предложений о том, чтобы поступить иным образом, я передаю заявление Республики Намибии в Комитет по приему новых членов для его рассмотрения и составления по нему доклада. В последнем предложении правила 59 предусмотрено, что Комитет представляет свои заключения Совету не позднее чем за 14 дней до начала очередной специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Поскольку восемнадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи начнется 23 апреля, я предлагаю Совету в данном случае сделать исключение в отношении установленных сроков.

Как я понимаю, Совет согласен следовать только что предложенной мною процедуре. Поскольку возражений нет, предложение принимается.

(Председатель)

Я хотел бы предложить членам Комитета по приему новых членов собраться сразу после окончания данного заседания, с тем чтобы рассмотреть заявление Республики Намибии и подготовить доклад Комитета для его представления Совету.

Поскольку возражений нет, предложение принимается.

Таким образом, Комитет соберется через 10 минут в зале заседаний 5.

Далее я хотел бы просить Комитет подготовить свой доклад для его рассмотрения Советом Безопасности к его заседанию, которое состоится сегодня в 15 ч. 30 м.

Заседание закрывается в 10 ч. 55 м.